

Ostdeutsche Morgenpost

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice,
ul. Marjacka 1, Tel. 488; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller,
Sp. z ogr. odp., Konto 301889.

Erste oberschlesische Morgenzeitung

Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche)
Sonntags mit der Beilage „Illustrierte Ostdeutsche Morgenpost“
(in Kupfertiefdruck). Bezugspreis: 5 Zloty.

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industrie-
gebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Amtliche und Heilmittel-Anzeigen sowie
Darlehens-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzeile im
Reklameteil 1,20 Zl. bzw. 1,60 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher
Beitreibung, Akkord od. Konkurs in Fortfall. — Anzeigenschluß: abends 6 Uhr

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht
verweigert werden.

Beuthen 09 — Hertha BSC. 2:3

Ehrenvolle Niederlage nach heroischem Widerstand

1. FC. Nürnberg — Sportfreunde Breslau 7:0

(Eigene Drahtmeldung)

Berlin, 19. Mai. In der Vorrunde um die Deutsche Fußball-
meisterschaft zwischen Beuthen 09 und Hertha BSC. blieb die Berliner
Mannschaft mit viel Glück nach hartem Kampf mit 3:2 knapper Sieger. Aus-
führlichen Sonderbericht siehe Seite 3.

Das 13. Calmette-Opfer

(Telegraphische Meldung)

Lübeck, 19. Mai. An den Folgen der Calmette-Schutzfüt-
terung ist am Sonntag ein weiterer erkrankter Säugling gestorben, so daß
sich damit die Zahl der Todesopfer auf 13 erhöht hat. Man ist bemüht, die
Zahl der erkrankten Säuglinge, soweit sie nicht im Kinderhospital, sondern
ambulant von anderen Ärzten behandelt werden, zu erfassen, und nimmt an,
daß sich auch die gestern bereits gemeldete Zahl von 50 Erkrankungen noch
weiter erhöhen wird.

Die Paneuropäer in Berlin

England macht nicht mit

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 19. Mai. Sonntagabend fand eine
von der Paneuropäischen Union ver-
anstaltete Rundgebung statt. Als erster ergriff
Reichsminister Dr. Brüning das Wort, um die
Grüße der Reichsregierung zu überbringen.

Der Präsident der Paneuropäischen Union,
Graf Coudenhove-Kalergi, bezeichnete
Briand's Paneuropa-Plan als Wendepunkt der
europäischen Geschichte. Ein taubenjähriger
Traum von Königen und Päpsten, Dichtern und
Denkern begänne sich zu erfüllen. Neben
Briand's gedachte er auch „des großen Patrioten
und guten Europäers Gustav Stresemann.“
Nach Worten des Dankes an die Reichsregierung
schloß Graf Coudenhove:

„Von heute ab ist Paneuropa ein europä-
ischer Begriff.“

(Ein geistvoller Spötter hat gerade das noch
vor kurzem abgestritten, und mit Bezug auf den
Grafen Coudenhove erklärt: „Paneuropa ist
kein Begriff, Paneuropa ist ein — Verfall.“
D. N.)

Der frühere englische Minister Amery
sprach über „Paneuropa und Britisches Welt-
reich.“ Er schilderte, auf welchen Grundlinien
das englische Weltreich aufgebaut ist und empfahl
seine Methoden für den Aufbau Paneuropas.
Bezüglich der Beteiligung des Britischen Welt-
reiches an einem Paneuropa führte Amery
aus, daß es weder im Interesse des Britischen
Weltreiches noch Paneuropas sein würde, wenn
das Britische Weltreich einen Teil von Europa
bilden würde, daß andererseits aber die Mög-
lichkeit der Zusammenarbeit in den großen Welt-
fragen zwischen dem Britischen Weltreich und
Paneuropa um so stärker gegeben sei.

Der frühere tschechische Außenminister
Nimický sprach über „Paneuropa und der
Völkerverbund“, Professor Barthelme von der
Französischen Akademie über „Paneuropa und
der Souveränitätsbegriff“.

Zum Schluß sprach Thomas Mann über:
Europa als Kulturgemeinschaft.

Abmarschbefehl für die Pfälzer Garnisonen

(Telegraphische Meldungen)

Landau, 19. Mai. Aus den Kreisen der Be-
satzung verlautet, daß das französische Oberkom-
mando der Rheinarmee am Sonntag den
Abmarschbefehl für die in der Pfalz in
Garnison liegenden Truppen übermittelt habe.
Der Abmarsch soll stufenweise nach bereits vor-
liegenden Plänen erfolgen. Im Laufe der Woche
soll ein Teil der in Landau, Germers-
heim und Kaiserslautern liegenden
Truppen mit der Räumung des Anjans machen.
Die in den Kasernen dort größtenteils schon
verpackten Gerätschaften sollen in dieser
Woche verladen werden. Wie man weiter hört,
soll am Dienstag eine Besprechung zwischen den
Besatzungsbehörden und der Reichsbahn über
die Regelung des Abtransportes erfolgen.

Troški darf nicht nach Rußland zurück

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 19. Mai. Nach einer Moskauer Mel-
dung des „Montag-Morgen“ hat das Polit-Büro
der Kommunistischen Partei beschlossen, den
Ausweisungsbefehl gegen Troški, der
am 1. Juli d. J. abläuft, noch auf 1 Jahr zu
verlängern. Troški darf nicht nach Rußland
zurückgehen, und sämtliche Maßnahmen gegen ihn
bleiben weiter in Kraft.

„Zeppelin“ unterwegs nach Südamerika

Glatter Start bei unsicherem Wetter

(Telegraphische Meldung)

Friedrichshafen, 19. Mai. Das Luftschiff „Graf
Zeppelin“ ist am Sonntag, nachmittags 17,18 Uhr,
zu seinem Südamerikaflug gestartet. Die
erste Strecke dieses Fluges führt durch das
Rhône-Tal über Marseille nach Ce-
villa. Außer der 42köpfigen Besatzung befinden
sich 22 Passagiere an Bord. Es herrschte bei be-
decktem Himmel Gewitterstimmung. Dem Start
wohnten Tausende von Menschen bei. Schon in den
Vormittagsstunden hatte der

Zustrom von auswärtis

eingesetzt, in den Nachmittagsstunden verstärkte er
sich mehr und mehr. Kurz nach 16 Uhr wurden
die letzten Postfächer, die das Luftschiff mit-
nahm, herangeführt: im ganzen 600 Kilogramm
Post. Kurze Zeit später kamen die 22 Passagiere,
die die erste Etappe mitfahren; unter ihnen befin-
den sich u. a. der Leibarzt des spanischen Königs,
Dr. Megias, und zwei spanische Offiziere,
Ministerialrat Dr. Badt, Berlin, Lady Drou-
mond Gah, Karl von Wiegand und Dr.
Gustav Kander.

Die Motoren wurden noch einmal kurz
ausgeprobt. Das Luftschiff war dann um
16,30 Uhr klar zur Abfahrt. Um 17,11 Uhr er-
tönte das Kommando

„Luftschiff marsch“

und langsam glitt der Luftries aus der Halle,
um sich 17,18 Uhr unter dem Jubel der Zuschauer
in die Lüfte zu erheben und bald darauf in west-
licher Richtung zu verschwinden. Bald nach
18 Uhr wurde Waldshut am Oberrhein, um
19,50 Uhr bei ziemlich starkem Westwind und
etwas Regen in ca. 350 Meter Höhe die Stadt
Basel überflogen. Um 21,30 Uhr befand sich das
Luftschiff in angenehmer Fahrt dicht vor Beja-
na bei schönstem Sonnenuntergang. 23,10 wurde
Lyon überflogen.

Nach der letzten Meldung hat das Luftschiff
„Graf Zeppelin“ um 1 Uhr früh (wahrscheinlich
Greenwicher Zeit) die Küste westlich der Rhône-
mündung überschritten. Das Wetter ist ruhig,
kurs auf Mallorca.

Georg Bernhards Rücktritt

(Drahtmeldung unseres Berliner Sonderdienstes.)

Berlin, 19. Mai. Wie in Berliner Journa-
listenkreisen in den letzten Tagen mit großer Be-
stimmtheit verlautet, wird mit dem 1. Januar
1931 der Chefredakteur der „Völkischen Zeitung“,
Professor Georg Bernhard, von der Leitung der
Blattes zurücktreten. Ueber seinen Nachfolger
ist noch nichts bekannt. Meldungen, wonach der
frühere preussische Kultusminister Becker da-
für in Aussicht genommen sei, treffen wohl
nicht zu.

Professor Bernhard dürfte eine sehr er-
hebliche, mindestens eine halbe Million Reichs-
mark betragende Abfindung für sein Aus-
scheiden vom Verlage erhalten. Er wird ver-
pflichtet werden, seine Mitarbeit dem Verlage
auch weiterhin zuzuwenden. Die Nachricht des
sehr wahrscheinlichen Ausscheidens Professors
Bernhards aus der Leitung der „Völkischen
Zeitung“ ist besonders interessant im Hinblick
auf die schweren Kämpfe, die sich innerhalb der
Familie Ullstein seit Monaten abspielen und
die vor ein paar Wochen zum Ausscheiden des
bisherigen Leiters des Verlages, Dr. Franz Ul-
lein, geführt haben.

Selbstverständlich wird die Meldung vom
Rücktritt Georg Bernhards wieder bemien-
tigt werden, doch ist über kurz oder lang be-
stimmt damit zu rechnen, daß die Unstimmig-
keiten im Hause Ullstein zum Rücktritt Bern-
hards führen werden.

Der Zug in die Großstadt

Beschränkung der Freizügigkeit

Von

Reichsminister a. D. Dr. Ing. Gothein

Schon im Frühjahr 1919 hatte ich im Kabi-
nett angeregt, die Freizügigkeit zeit-
weise einzuschränken und den Zugang
nach einem Ort von dem Nachweis abhängig zu
machen, daß der Zugiehende eine feste Arbeits-
stelle oder eine gesicherte Wohnung habe. Die
schwere Wohnungsnot mit ihren ersten sittlichen
Gefahren in den Großstädten, die Unmöglichkeit,
sie rasch zu beseitigen, waren dabei für mich eben-
solche Beweggründe wie der Ueberfluß an Ar-
beitskräften in den Großstädten, dem ein Ar-
beitermangel auf dem platten Land und in man-
chen Industrien gegenüberstand. Mein Gedanke
fand keine Gegenliebe: Bei der damaligen poli-
tischen Lage erachtete man eine solche Freiheits-
beschränkung als undurchführbar. Ich mußte
mich darauf beschränken, von der über 45 000
Köpfe betragenden Belegschaft der mir unter-
stellten Spandauer Rüstungsbetriebe etwa 30 000
nicht in Groß-Berlin heimzuführen, mit Frei-
fahrtscheinen für sich und ihre Angehörigen und
Lohnauszahlung für einen Monat nach der
Heimat zu entlassen oder ihnen außerhalb Ber-
lins Arbeit zu verschaffen.

Was damals gerade von sozialdemokratischer
bzw. gewerkschaftlicher Seite am entschiedensten
abgelehnt wurde, wird jetzt von der sozialistischen
Stadtverwaltung Wiens wie von den dortigen
freien Gewerkschaften mit Nachdruck verlangt.
Durch den ständig wachsenden Zugang vom Lande
ist die Stadtgemeinde Wien gezwungen, unauf-
hörlich neue Wohnhäuser zu bauen. Das stellt
für sie und für die (in ihrer Verwaltung freilich
wenig vertretenen) Steuerzahler eine schwere
Belastung dar. Die Gewerkschaften wenden sich
angesichts der in Wien herrschenden ungeheuren
Arbeitslosigkeit begreiflicherweise dagegen, diese
durch Zugang immer mehr zu vergrößern. Bei
ihnen wie bei der Stadtverwaltung dämmert jetzt
die Einsicht, daß die damit der Stadt erwachsen-
den sozialen und Fürsorgemaßnahmen die
Steuerkraft der städtischen Gewer-
betreibenden übersteigen und damit die
Arbeitslosigkeit vermehrt wird.

Seit einiger Zeit werden auch in der deut-
schen Sozialdemokratie Stimmen laut, die sich
für eine Beschränkung der Freizügigkeit aus-
sprechen. Im Aprilheft der „Sozialistischen
Monatshefte“ schrieb Julius Kallisky: „Für so-
zialistische Arbeiter geziemt es sich nicht, den
schwächlichen Einwand einer Beeinträchtigung
der Freizügigkeit zu erheben. Wo die Schaffens-
kräfte der Nation in den Fundamenten ange-
griffen werden, darf die Arbeiterklasse ihren An-
gehörigen hüben und drüben wohl zumuten, zum
Schutz der Gesamtheit und ihrer selbst dem
Zugang in die Großstädte Einhalt zu
tun. Eine wirksame Maßnahme wäre die Be-
stimmung für Großstädte und Industriebezirke,
daß, wer zuzieht oder vor kurzem erst zugezogen
ist, nur durch anerkannte Arbeitsnachweise Be-
schäftigung erhalten darf. In der Lage, in der

788

sich Deutschland befindet, wird das Leben der werktätigen Bevölkerung durch den hemmungslosen Zugang schwer beeinträchtigt. Daß die ländliche Arbeits- und Wohnstelle aufgegeben wird, ist durchaus nicht immer auf eine durch Arbeitslosigkeit geschaffene Zwangslage zurückzuführen. Sehr oft wird die Ueberfiedlung vom platten Land nach den Großstädten verwandtschaftlich organisiert. Die Folgen zeigen sich an den ohne Notwendigkeit verschlimmerten Wohnungsverhältnissen, die allein schon eine Zugangssperre rechtfertigen. Die kleinsten Wohnungen haben eine Ueberbelegung, die häufig gar nicht durch zu geringes Einkommen bedingt ist.

In der Tat weisen die Wohnungsverhältnisse Berlins und anderer Großstädte z. B. Breslaus ebenso wie die mancher Industriestädte schwere Mängel auf, die sich durch Neubauten gar nicht beseitigen lassen, da diese sich bei dem fortgesetzten Zugang ständig als unzureichend erweisen. Die Verhältnisse dieser Gemeinden verschlimmern sich in dem Maße wie ihre Finanznot sie zwingt, den Wohnungsbau mit Zuhilfenahme öffentlicher Mittel stark einzuschränken. Und ohne solche können Wohnungsbauten in größerem Umfang gar nicht ausgeführt werden. Aus dem starken Zugang erwachsen den Gemeinden aber auch außerhalb der Fürsorgepflicht gewaltige Ausgaben, so die Errichtung neuer Volksschulen mit umfassen den Schulgebäuden, Turnhallen, Spielplätzen. Während gerade in den Arbeitergebieten der Groß-Berlins die Klassen überfüllt sind, was auch ungehörliche Anforderungen an die Lehrkräfte stellt, entvölkern sich die auf dem platten Land, in den Land- und Kleinstädten immer mehr. Auch die Krankenhäuser langen nicht mehr aus. Deren Neuanlage und Erweiterung verursacht den unter dem Zugang leidenden Gemeinden — in Berlin beträgt er jährlich über 100 000 — riesige Kosten. Diese werden noch enorm gesteigert durch die Notwendigkeit für die nötig werdenden neuen Stadtteile, neue gepflasterte Straßen mit Kanalisation, Wasser-, Gas- und Elektrizitätsleitung zu schaffen. Das bedingt Neu- oder Erweiterungsanlagen der betreffenden Betriebe; bedingt Schaffung von Grünflächen mit Anlagen, bedingt vor allem neue Verkehrsverbindungen: Autobuslinien, Straßen-, Hoch- und Untergrundbahnen, die gerade in den Arbeitervierteln nur zu wenigen Stunden ausgenutzt werden, sich demnach nicht rentieren. Mit der Einzelhaussiedlung, wie sie die Bodenreform als gewiß sehr beachtlichen ethischen Gründen fordern, wachsen alle diese Ausgaben ins Ungemessene. Wachsen aber auch die Entfernungen, die der Arbeitnehmer zwischen seiner Wohnung und seiner Arbeitsstelle zurückzulegen hat, was z. B. in Berlin — selbst unter Ausnutzung aller öffentlichen Verkehrsmittel — selten weniger als 1½ Stunden täglich ausmacht; ein Zeitaufwand, der bei zunehmender Ausfiedlung sich ständig vergrößert und der einen gewaltigen Leerlauf darstellt.

Daß dieser Zugang in die Großstadt nun wenigstens für die Wandernden einen wirtschaftlichen Zweck hat, auch das ist zu verneinen: Nirgend ist der Prozentsatz der Arbeitslosen so groß wie in den Großstädten; nirgend die Aussicht, Beschäftigung zu finden, so gering wie in ihnen. Wenn jetzt

Schweres Unglück auf der Saalburg-Bahn

(Telegraphische Meldung)

Bad Homburg, 19. Mai. Auf der Saalburg-Strecke, die jetzt genau 30 Jahre in Betrieb ist, ereignete sich Sonntag nachmittag ein folgenschwerer Zusammenstoß zwischen zwei Wagen. Während des heftigen Gewitters fuhr ein von der Saalburg kommender Wagen über ein Ausweichgleis hinaus und stieß mit einem von Homburg kommenden anderen Wagen zusammen. Dabei wurden dem auf der vorderen Plattform stehenden 45jährigen Kaufmann Ferdinand Fleischer aus Frankfurt a. M.

beide Füße abgequetscht. Er starb, bevor noch ärztliche Hilfe zur Stelle war. Der Wagenführer erlitt Beinverletzungen, die aber nicht schwerer Natur sind; außerdem wurden einige Fahrgäste durch Gasplitter verletzt. Der Wagenführer des von Homburg kommenden Wagens rettete sich noch rechtzeitig durch Abspringen. Der Betrieb auf der Saalburgstrecke konnte nach zwei Stunden wieder aufgenommen werden.

Wetten mit sicherem Ausgang

Aufdeckung eines großen Rennwettswindels

(Drahtmeldung unseres Berliner Sonderdienstes.)

Berlin, 19. Mai. Das Spielbezernat der Berliner Kriminalpolizei hat einen großangelegten Wettswindel aufdecken können, dem seit geraumer Zeit mehrere Berliner Buchmacher erheblich zum Opfer gefallen sind. Es ist aufgefallen, daß verschiedentlich ein Mann bei Buchmachern in den letzten Sekunden hohe Wetten auf in Frankreich laufende Pferde abschloß zu einer Zeit, in der die Buchmacher noch keine Kenntnis von dem Ausgang des Rennens hatten, obwohl jeder Rennausgang funktentelegraphisch nach Berlin zu kommen pflegt, wo von einer Zentrale aus die Buchmacher telefonisch benachrichtigt werden. Es hat sich herausgestellt, daß eine Telefonistin in der Zentrale — in einem großen Sportverlage — sich mit dem betreffenden Wetter verabredet hatte, ihm vor jedem Buchmacher die Ergebnisse mitzuteilen, so daß er noch Gelegenheiten hatte, in den nächsten Sekunden hohen Wetten zu unterrichten, bevor der Buchmacher selbst unterrichtet war, seine Wetten abzuschließen. Die Polizei untersucht weiter, ob sie hier nicht auch auf die Spur des vor einiger Zeit bekanntgewordenen Rennwettswindels kommen kann, bei dem der Schwindler ein privater Sender zur Verfügung gestanden haben soll.

Herausgeberin einer deutschen Zeitung in Südslawien verhaftet

(Telegraphische Meldung)

Belgrad, 19. Mai. Wie aus Groß Bedern im südslawischen Banat gemeldet wird, wurde dort die Herausgeberin der dortigen deutschen Zeitung, Holde Hilbe Reiter, auf Grund des Staatschuldengesetzes verhaftet. Die Gründe der Verhaftung sind nicht näher bekannt, man vermutet jedoch, daß Angeberei im Spiele steht.

wieder ein Strom von gekündigten Angestellten aus der Provinz sich über die Großstädte, voran Berlin, ergießt, so ist das eine verheerende Spekulation? Ueberall ist Arbeitslosigkeit noch eher zu finden als dort! Die Aussicht, nach längerem Aufenthalt in der Großstadt deren höhere Fürsorge zu erlangen, ist für den Zuwandernden nahezu der einzige wirtschaftliche Vorteil. Dem zu entsprechen, verbieten aber alle vernünftigen gemeinwirtschaftlichen Erwägungen. Wir sind zu arm geworden, um in den Großstädten Straßen, Häuser, Schulen, Krankenhäuser und alles, was sonst dazu gehört, anzulegen, wenn auf dem Land Wohnungen vielfach leerstehen. Deshalb ist die Frage, den Zugang derer, die keine angemessene Wohnung und keine Arbeitsstelle nachweisen können, zu unterbinden, ernstester Prüfung wert.

müssen. Was dann? Dann haben wir eine Marine ohne Schiffe! Eine Lächerlichkeit.

Der Versailler Vertrag läßt Deutschland nicht die Wahl, was es für Schiffe bauen will. Sonst könnte man sich darüber unterhalten, ob man lieber U-Boote oder Flugzeugträger oder über sonst was bauen sollte. Die Wahl zwischen den verschiedenen Schiffstypen, die in den freien Ländern den Politikern und den Seeoffizieren eine Dual ist, bleibt Deutschland erspart. Für uns, die wir die Fesseln des Vertrages von Versailles tragen, heißt es:

10 000-Tonnen-Panzererschiff oder nichts.

Nun wäre es natürlich verwerflich, solche 10 000-Tonnen-Schiffe auf Stapel zu legen, wenn sich aus ihnen wegen der Raumbeschränkung kein militärisch brauchbarer Schiffstyp entwickeln ließe. Der deutschen Marineleitung ist es gelungen, ein Schiff zu konstruieren, daß schon vor seinem Stapellauf das Interesse der Fachleute der ganzen Welt in Anspruch nimmt.

Nun hat man auch eingewendet, die Flugwaffe sei den großen Schiffen so überlegen, daß es sich gar nicht mehr lohne, solche zu bauen. Dem widerspricht, daß alle die freien Seemächte, die über beide Waffen verfügen, über Flugzeuge und über Kriegsschiffe, weiterhin Kriegsschiffe bauen. Die deutschen Panzerschiffe, kleiner und rascher als die ausländischen Riesenschiffe, können sich der Wirkung der Flugzeugbomben noch leichter entziehen. Sie sind außerdem besonders gut für die Flugzeugabwehr ausgestattet. Daß die Lage Ostpreußen eine gesicherte Verbindung zur See mit dem Reich erfordert, bedarf keiner weiteren Begründung.

Daß kein jachlicher Grund gegen den Bau der Ersatzschiffe ins Feld geführt werden kann, erhellt schon daraus, daß keine einzige Partei, mit Ausnahme der Sozialisten, sich grundsätzlich dagegen ausgesprochen hat. Die sozialdemokratischen Minister, die dem Kabinett Müller angehörten, haben ebenfalls der Erneuerung der veralteten Schiffe zugestimmt.

Reichspräsident von Hindenburg empfing den Präsidenten des estländischen Parlaments, Einbund.

Reichsaußenminister Dr. Curtius ist, von Genf kommend, in Badenweiler eingetroffen.

Sonntagsmorgen, 12 Uhr, wurde die Internationale Hygienenausstellung Dresden 1930 im Dresdener Stadion eröffnet.

Schwerer Unglücksfall in Oberschlesien

Zwei Kinder durch Sandmassen getötet

Grottkau, 19. Mai.

In Lindenan, Kreis Grottkau, wollte der Aufsicht eines Besitzers aus einer Sandgrube Sand holen. Er nahm dabei zwei Kinder im Alter von fünf und sechs Jahren, einen Knaben und ein Mädchen, mit, die sich während des Aufladens in der Sandgrube vergnügten. Die obere Sandgrube gab plötzlich nach, und die Kinder wurden durch die herabstürzenden Sandmassen verschüttet und erstickten. Sie konnten nicht mehr lebend geborgen werden.

Das Geheimnis von Suenfanta

ROMAN VON RUDOLPH STRATZ

12

Der Architekt Bohwinkel lächelte siegesgewiss. Da türmte sich im letzten Augenblick vor ihm jäh das große, lähmende Verkehrshindernis Berlins: in der Mitte der Straße, sie in zwei Hälften spaltend, hielt gemächlich die Elektrische. Sie hatte Zeit. Rechts am Bürgersteig stand, die Straßenhälften sperrend, ein alter Gemüsekarren. Er hatte auch Zeit. Dazwischen war kein Raum mehr für die Durchfahrt. Alles übrige konnte warten.

Male Matteis war gerade noch vorher durchgewischt. Ihr Schwager sah sie und ihren Wager durch die endlose Invalidenstraße hin immer kleiner und kleiner werden und verschwinden.

Das Mädchen in Weiß schwenkte in einem gewaltigen Bogen quer durch das ganze Berlin des Ostens wieder in der Richtung nach der Obersee. Sie kam allmählich aus den Vorstädten heraus, in den Bereich der Baumgasse, Sportplätze, Müllsträßen, Riesgraben, der letzten freistehenden Mietkaserne, der einzelnen Fabriken auf freiem Felde.

Neben einer solchen ruhigen Hochburg von Schloten, Schuppen, Höfen, niederen Dächern lag eine rote Backsteinvilla.

Male Matteis hielt an dem Haustor und sagte im Aufsteigen zu der Portierfrau: „Mein Schwager fährt hinter mir her! Wenn er kommt, sagen Sie ihm, daß ich mich in keiner Weise vor ihm fürchte! Aber er soll nicht gewalttätig eindringen, sondern sich manierlich bei mir melden lassen, wie es sich gehört!“

Auf dem Flur hörte sie schon aus dem Salon die erhobene Stimme der Mutter. Dazwischen das kräftige Kanzelorgan des Onkels Theodor, des Pfarrers aus der Altmärk.

„Du bist wirklich komisch, Theodor... Wo der Hellscher mir doch damals genau gesagt hat, wie das gestohlene Teeservice ausah...“

„Das ist so echt euer Berlin! In die Kirche geht ihr nicht!“

... wo er mir Stück für Stück beschrieben hat — die Silberkanne... das Sieb...“

„Ich hab' mein Silber doch wieder!“

„Durch die Polizei!“

... nachdem der Hellscher die nötigen Winke gegeben hat! Ich schwör' auf den Strohmehrer!“

Der Pfarrer Schuch wandte sich mit einem Seufzen von seiner Schwester. Er war ein langer, dünner Mann mit einem ganz feinen, rosigarten, in einer graublonden Vollbartwildnis kaum erkennbarem Gesicht. Frau Matteis war jünger als er, Anfang Fünfzig, mittelgroß, beweglich, lebhaft wie ihre Tochter, auf die sie mit gerungenen Händen losstürzte.

„Male! Endlich! Du bist da! Um Gottes willen...“

„Ich hab' dir ja schon alles am Telefon erzählt! Mehr weiß ich selbst nicht!“

Das junge Mädchen warf aufgeregt Hut und Handschuhe auf den Rumbist, hinter dem auf einem Sofa die Tanten Winna und Aurelia saßen; die eine das alte Fräulein Schuch, die Schwester ihrer Mutter, die andere die Frau des Pfarrers, ihre Schwägerin. Die Poltechniker Schuch, deren Sohn, stand daneben. Da war noch die Primarerin Lotte und der junge Bankbesitzer Karl Matteis, Kinder des auch schon verstorbenen, verbitterten Kommerzienrats Matteis — alle teils ohnedies zu Besuch im Haus, teils telefonisch zusammengetrommelt, alle Aktienhaber der Familien-Glans der Matteis-Automobil-A.G., alle Frauen und Augenblicke, außer dem gegenüber dem Geheimnissen Berlins welfremden Pfarrer Schuch!

Male hielt sich in dem allgemeinen Wirrwarr die Ohren zu. „Kinder — tut mir den Gefallen und schreit nicht alle durcheinander! Mit dem Gerebe und Gemummer um die Elfi kommen wir nicht weiter! Es muß gehandelt werden! Offenbar hat er sie in der Nähe von Suenfanta ermordet! Ich fahre sofort hin und stelle Nachforschungen an...“

Sie klingelte. „Laufen Sie rasch hinüber ins Büro, Martha!“ befahl sie dem eintretenden Mädchen. „Ich lasse Herrn Gila, den spanischen Korrespondenten, bitten, sich hierherzubewegen!... Ja. Er hat die Elfi ermordet, Mama!“

Augenblicklich ist er hinter mir her, wahrscheinlich, um mich auch auszurotten! Er wird gleich da sein! Ich graule mich nicht vor ihm! Er soll nur kommen! Ich lasse ihn nicht aus dem Zimmer, ehe er mir gesteht, was er mit der Elfi gemacht hat.“

„Was sagt er denn bis jetzt?“ fragte Frau Matteis ihre Tochter Male.

„Er wisse von nichts!“

„Und wenn er dabei bleibt?“

„Dann müssen wir mit allen Kräften auf andere Weise die Wahrheit entdecken! Wie, Mama? Dein Gedankenleser — ach — ich bitt' dich — das ist ja reiner Unsinn! — Herr Gila!“

Male Matteis eilte dem eintretenden Gila entgegen und respektablen Fünfziger entgegen, der seit Jahren als spanischer Korrespondent der Fabrik tätig war. „Bestellen Sie Ihr Haus! Verabschieden Sie sich von Ihrer Familie! Sie müssen heute noch nach Spanien fliegen. Ich brauche Sie dort, weil ich doch kein Wort Spanisch verstehe.“

Ich komme mit achtzig Kilometer täglich im Auto hinterher. Bitte, schicken Sie mir mal gleich den Vornamen, den Gila heißt! Ich treffe mich mit Ihnen an der Pyrenäengrenze! Wie? Ja! Ich muß in Spanien das Rätsel des Verschwindens meiner Schwester lösen! Schreiben Sie mir genau die Route auf, Herr Gila! Besorgen Sie die ganze Wirtschaft auf dem Konjunkt. Ich hab' jetzt nicht die Zeit, Ihnen alles zu erklären! Also auf nachher! Adieu! Adieu!“

„Herrgott! Ihr macht mich nervös mit eurem Gedankenleser!“ Male Matteis wandte sich zu der Mutter und den zappelnden Tanten. „Das weiß ich, daß der gute Mann drüben in der Frankfurter Allee wohnt — nur 'ne Viertelstunde mit Auto von hier!... Aber mir ist jetzt die Zeit wirklich für solche Kleinigkeiten zu kostbar! Gott sei Dank, Gila, Sie sind da!... Kommen Sie mal fix daher!“

Paul Gila, der Berufsrennfahrer der Fabrik, war ein breitschultriger, untersehter, nervenloses Gesicht, voll eherner Ruhe auf dem vollmondbrunden, hamsterartigen Antlitz mit den kleinen, schlaftrig halbgeschlossenen Augen.

Male nahm ihn vertraulich bei der Hand.

„Wir müssen zusammen nach Spanien fahren, Paula, heute noch! In ein paar Stunden! Richten Sie unseren mordsbefestigten Wagen! Wir lösen uns gegenseitig am Steuer ab! Dann kommen

wir schon schnell genug durch Europa! Es ist ja jetzt im Juni so lange hell! Herr Gila fliegt voraus! Auf Wiedersehen! Martha — packen Sie meine Sachen in den Autoverpacker! Martha! Wo steht denn wieder die Martha?“

„Es hupt draußen!“ verkündete die Primarerin Lotte bang.

„Der Onkel Christof!“ schrie der Bankbesitzer.

„Er springt heraus!“

„Er läuft ins Haus!“

„Martha... sind Sie endlich da?“ sagte Male Matteis ruhig. „Herr Bohwinkel? Ja. Ich hab' ihn schon gesehen! Führen Sie meinen Schwager in das grüne Zimmer! Ich komme gleich!“

Der schöne Mann stand stumm in der Mitte des Gemachs. Leise öffnete sich die Tür ein wenig. Males hübscher Kopf schaute mittraulich durch den Spalt. „Geh mal, bitte, bis zum Fenster hin!“ sagte sie. „So! Danke!“

Sie trat vorsichtig auf den Fußboden ein und setzte sich hart neben der Tür auf einen Stuhl, den Blick immer fest, wie eine Löwenbraut im Käfig, auf den dunklen Schattenriß ihres Schwagers drüben vor der hellen Scheibe gerichtet.

„Bitte — nimm Platz dort! Auf dem Mantel neben dem Fenster! Du erlaubst schon, daß ich der Vorlicht halber die Breite des Zimmers zwischen uns lege! Ich bin darin komisch! Ich hab' es nicht gern, am Hals gewürgt zu werden. Auch nicht von den nächsten Verwandten!“ Male Matteis öffnete, unter einem Stoß Zeitungsblätter, die sie in der Linken hielt, hervor die rechte Faust. In der Handfläche ruhte schmerzhaft ein winziger Revolver. „Habe dir nicht ein, daß das ein Kinderspielzeug ist! Das Ding ist scharf geladen! Ich hab' es auf den Landstraßen immer im Auto mit! Das nur beiläufig! Du verstehst...“

„Ich habe gar keine Waffe bei mir!“ Der Architekt Bohwinkel murmelte es in einem müden, beinahe gleichgültigen Ton. Es suchte umher über seine verstörten Züge. „Ich weiß, Male... Du bist innerlich ein leidenschaftlicher Mensch... Bei dir geht alles tief...“

„Bitte — zur Sache! Was willst du hier?“

(Fortsetzung folgt.)

Die acht Vorrundenspiele zur Deutschen Fußballmeisterschaft nahmen im allgemeinen den erwarteten Verlauf, die Ergebnisse fielen bisweilen auch sehr knapp aus. So gewann Hertha BSC. gegen Beuthen 09 nur mit 1 Tor Unterschied (3:2) ebenso Eintracht Frankfurt gegen VfL. Benrath (1:0) und Holstein Kiel gegen VfB. Leipzig (4:3). Die übrigen Ergebnisse waren: Schalke 04 gegen Arminia Hannover 6:2. 1. F. C. Nürnberg gegen Sportfreunde Breslau 7:0. Dresdner SC. gegen VfB. Königsberg 8:1. Köln Süß 07 gegen Titania Stettin 4:2, Spielvereinigung Fürth gegen Tennis Borussia 4:1. Süddeutschland hat also noch alle drei Vertreter im Rennen, Westdeutschland folgt mit zwei Mannschaften. Südostdeutschland und der Balltenverband sind ganz ausgeschieden.

Es fehlte nur noch die Routine — Glanzthaten der Verteidigung

(Drahtmeldung unseres Berliner W. W.-Sportmitarbeiters)

Böser Beginn

Nach 20 Sekunden führt Hertha BSC.
mit 1 : 0.

Der Anfang ließ das Ende nicht voraussahnen. Berlin beginnt. Von Mann zu Mann geht die Ball. In wenigen Kombinationszügen sind die Berliner vor dem gegnerischen Tor, und ehe ein Spieler irgendetwas eingreifen kann, jagt Kirzsch einen kometen Scrägshuß unter die Latte. Verdunst steht Kurpanek im Tor, rührt kaum die Hände. Erst als er sich wendet und den Ball im Netz findet, erfährt er die Ueberraschung.

In der Deutschen Meisterschaft gewiß ein Kuriosum. Die Beuthener Spieler und ihr Anhängertrupp sind ganz genommen. Das kann ja eine nette Bekehrung geben! In den nächsten Minuten spielt Beuthen unter dem Eindrud dieser glückvollen Ueberrumpelung sehr zerfahren. Urbainki und Sirenwizel sind reichlich ballunsicher, Kurbanek fängt schlecht. Erst als der Angriff seine ersten Vorstöße einleitet und Fall u seinen

Sportfreunde Breslau verlieren 0 : 7

(Eigene Drahtmeldung.)

Breslau, 18. Mai.

Das Vorrundenspiel um die Deutsche Fußballmeisterschaft zwischen dem Almeister, 1. FC. Nürnberg und den Vereinigten Breslauer Sportfreunden, hatte das gesamte fußballhungrige Breslau auf die Beine gebracht und bei schönstem Wetter umfäumten fast 12 000 Zuschauer den Platz in Grüneiche. Hatte man schon von vornherein den Sportfreunden wenig Aussichten gegen den deutschen Almeister gegeben, so sanken die wenigen Hoffnungen, die das Fehlen von Stühlfußt und Sornauer hervorgerufen hatten, auf den Nullpunkt, als der Halbbrüder der Sportfreunde Schubert bereits nach acht Minuten nach einem Zusammenprall mit Stab ausscheiden mußte und die Sportfreunde den Rest des Kampfes mit zehn Mann durchzuführen gezwungen waren. Schubert hatte sich einen Arm gebrochen und mußte nach der Klinik geschafft werden. Obwohl das Handicap der Sportfreunde sehr groß war, ist doch nicht zu verzeihen, daß die Mannschaft so katastrophal spielte. Als Gegner sah man, was dem Einzelnen bei den Breslauern noch fehlt und das ist sehr, sehr viel. Die Stürmer konnten kaum einen Ball stoppen und wenn sie ihn schon hatten, wußten sie nie etwas damit anzufangen.arlos wurde in die Begen geipelt; nur Stiegielski hatte einige Lichtblicke; dagegen verjagten Parbaum und der körperlich zu schwache Görlitz vollkommen. Die Gänserreihe arbeitete zu stark auf Deckung und die Außenläufer spielten herzlich schlecht zu. Aufopfernd erledigte die Verteilung ihr großes Penium. Wobdt spielte allerdings etwas reichlich hart. Der Torwächter Bahr war gegen die Schüsse des Gegners machtlos; man sah einige gute Paraden von ihm.

steht. Die Verteidigung Pöhl's u. g. l. er stand
sicher ihren Mann und Pöhl behütete das Thor
nach Substanz-Manier, glänzend. Salomon,
Berlin, hatte als Leiter des Kampfes bei dem
verhältnismäßig harten Kampfe oft keinen leichten
Stand, doch blieb er stets Herr der Lage.

Die Sportfreunde eröffnen den Kampf und statuen dem gegnerischen Tore gleich einen Besuch ab, doch Ziel schießt zu schwach. Gleich darauf geben die Nürnberger zum Angriff über und schon ist die erste Ecke für die Gäste nach einem Bombenschuß von Raß fällig. Raß tritt die klare technische Ueberlegenheit der Altmeister seltzutage, die die Breslauer mit großem Eifer auszugleichen suchen. In der 8. Minute prallt Schubert mit Raß zusammen und bricht sich dabei unglücklichweise den Arm, so daß die Breslauer den Rest des Kampfes mit zehn Mann durchkämpfen müssen. In der 12. Minute gehen die Gäste in Führung.

Eine Glanke des Linksaugen klopft
Schmitt elegant ins Thor.

Vereits zwei Minuten später kann der freistehende Schmitt einen scharfen Schuß anbringen, der an Woydt abprallt und zum zweiten Erfolge für die Münchener führt. (In der Mitte der Halbzeit wird eine Minute Gededenk für den verstorbenen Wiczorek eingelegt.) Die Gäste haben weiter dauernd mehr vom Spiel, doch Breslau zieht fast alle verfügbaren Leute in die Deckung zurück, so daß die zahlreich kombinierenden Münchener zu seinem weiteren Erfolge kommen. Nur in der 41. Minute zeigen die Gäste einen fast selbstständigen Kombinationszug, der durch Wehm zum dritten Tor führt. Nach dem Seitenwechsel ist der Kampf zunächst offen, da sich die Münchener sichtlich zurückhalten. Die Stürmer „spielen“ vor dem Tor und schießen wenig, so daß in der 18. Minute

Nach eine Bombe losläßt, die aus etwa 20 Meter Entfernung zum vierten Erfolge führt.

In der 29. Minute vollbringt dann Schmitt eine Einzelleistung, die das fünfte Tor einbringt. Immer stärker wird das Sportfreundtor bedrängt, und nur vereinzelt erfolgt einmal ein Angriff der Breslauer, der bei der Hilflosigkeit der Stürmer aber stets von Anfang an erfolglos bleibt. Die Gäste zeigen sehr schöne Kombinationszüge, schießen aber wenig. Erst in der 40. Minute erholt wieder das Toronto, indem er eine genaue Kante des Linksaußen verwandelt. In der Schlussminute schießt Reinmann auf das Sportfreundtor. Schmitt fängt den Ball, der von der Oberlatz zu seinen Füßen springt und nun mißlos eingelegt wird. Damit hat der große Kampf, der die Zuschauer wegen der herzlich schwachen Leistungen der Breslauer enttäuschte, sein Ende gefunden.

ersten Schuß aufs Tor geben kann, kommt langsam wieder Leben in die Beutheuer Reiben. Eine Steilvorlage von Ballu knallt Bruchowski, bedrängt, über die Latte. Die Fängerreihe deckt jetzt wieder. Rößler serviert dem Sturm die besten Vorlagen. In der 8. Minute fällt schon der Ausgleich. Geschlossen geht der 09-Sturm vor. Im engmaschigen Kombinationspiel kommt der Innensturm durch.

Malik II windet sich an Schuß vorbei und schießt den Ball unter Gelhaar vorbei ins Tor. Beuthen hat ausgeglichen. Das Hoffnungsbarmeter steigt. Aber nur für einen Augenblick. Urbainiski schlägt zwei Minuten später bei einer Rück-Plante den Ball steil hoch, Streiwigel will, trotzdem er umbeindeter war und Zeit hatte, den Ball mit dem Kopfe ablenken. Er hat das Pech, daß der Kopfball ihm abruptlich, gerade Sachn vor die Füße. Keine große Mühe hat der heute besonders jamose Außenstürmer, um den Ball an den Schößten zu knallen, von wo er ins Netz springt. Für Augenblicke dominiert Dertba. Ein Rückspiel von Möfinger entgleitet Kurpanel zur ersten Ede für Dertba. Kirsey steht jedoch abseits. Bei Beuthen leiten Pryssok und Palschinski schöne Vorstöße ein. Fallu dribbelt durch, steht frei vor Gelhaar und jagt von drei Metern dem Torhüter den Ball auf den Leib. Pech. Der Beuthener Sturm zeigt noch wenig Angriffsdruck. Die erste Ede für 09 wird abgelehnt. Großes Glück hat Kurpanel, als ein Schrägschuß von Sachn an den Pfosten geht. Urbainiski ist reich zur Stelle und bannt die Gefahr. Malik als rechter Läufer versteht sich schlecht mit Streiwigel. Er bringt es nicht fertig, den wieselsinken Sachn abzudecken, so daß sich von der linken Sturmseite Dertbas die gefährlichsten Angriffe ausgeben. Das Spiel wird ausgeglichener. Malik II plaziert seinen Nachschuß so schlecht, daß Gelhaar keine Mühe hat. Beuthen 09 forciert das bereits mörderische Tempo. Der Angriffsdruck wird stärker. Um Sekunden kommt Pryssok zu spät an den Ball. Bei einem Schrägschuß von Pryssok hat Gelhaar Glück. Auf der Gegenseite wirft Kurpanel sich verwegen Lehmann vor die Füße. Wieder hat 09 eine gute Torgelegenh. Aber der langsame Pruschowski überlegt zu lange den Toransch. Nowal springt dann in die Flugbahn einer Rück-Bombe. Jetzt hat Berlin etwas mehr vom Spiel.

Je größer der Angriffsdruck, desto besser wird die OG-Deckung.

In der Drangperiode Gerthas fällt der Ausgleich für 09. Brjssjof flaut zu Ballu, der aber an Bruschowski weiterleitet. * Bevor Völker eingreifen kann, hat Bruschowski geschossen. Zu spät wirft sich Gelhaar. Das zweite Tor für Deuthen ist gefallen. 30. Minute. Jetzt wird 09 lebhafter. Die Bentener Stürmer, vor allem Ballu und Bruschowski, sind allerdings zu langsam. Gertha holt sich die zweite Ecke. Im Anschluß laßt Brjssjof ab, verbißt aber die Chance in der Aufregung. Das Spiel erlebt eine dramatische Steigerung. Den Kernschuß von Sobed fängt Kurpanet famos ab, um bald darauf einen Ball vom Kopfe von „Hanne“ wegzuschießen. Dann geht Brjssjof an der Torlinie entlang, gibt aber schlecht ab. Mit einem Fehlschuß von Bruschowski endet die erste Halbzeit. Die 20 000 sind überrascht und überglücklich die Bentener für den prächtigen Sandpinkerball mit lautem Beifall.

Dramatischer Endkampf

Die zweite Halbzeit beginnt. Die Schwüle und das mörderische Tempo machen sich bald bemerkbar. Der Kampf flaut langsam ab. Beuthen hat eine kleine Schwächeperiode bis auf Urbain'ski und Kurpanet, die zur Höchstform aufrufen. Bewundernswert, wie Urbain'ski den gefährdeten rechten Flügel Ruch/Sobek mit seiner Unterstützung von U o w a j in Schach hält. Noch ist der Kampf — über jeztzig Minuten sind vorüber — unentschieden. Das hatte wohl niemand erwartet. Gertha selbst ist von dieser Widerstandskraft überrascht. Ruch saust rasig durch, Kurpanet nimmt ihm jedoch prächtig den Ball vom Fuß. Beuthen stellt im Angriff, völlig unnötig, um. Pallud'sinski geht linksaußen und Urbsifol

Bei Stuhlverstopfung
NUR
APOTHEKER
RICH-BRANDT'S **Schweizerpillen**

Blangell in Berlin

In der Arena des Poststadions, die mit fast 20 000 Zuschauern nur knapp gefüllt war, leuchteten aus dem Menschengewühl blauegelbe Farben des Woads der Oberschlesier. Vom Verband der Heimatreuen Oberschlesier vorbildlich vorgeordnet, hatten sich auf den mit blauegelben Fahnen umrahmten Sitzplätzen einige hundert begeisterter Oberschlesier eingefunden. Auf der Tribüne traf man die Führer der Heimatreuen Verbände, ferner den Delegierten des Stadtrates für Leibesübungen Benßen, Dr. Kleiner, M.M., und in Vertretung des leider verhinderten Oberbürgermeisters Dr. Naatzid Stadtbaurat Stüb. Bekannte, längst vergessene Gesichter tanzten auf. So ein Fußballweitspiel ist doch der sicherste unüberborete Treffpunkt. Alle befeelte jetzt der einzige Gedanke: Wie werden unsere Oberschlesier sich hier in der Reichshauptstadt schlagen? Die wenigen Minuten werden zur Qual. Man atmet auf, als die Mannschaften, befallumrauscht, den Platz betreten. Das Spiel beginnt. Sämtliche anderen Eindrücke tanzen unter. Die Gedanken gehören allein dem Sturz zur Deutschen Reichshauptstadt.

Die Nürnberger führten hier ein regel-
rechtes Lehrspiel vor.

Der Altknecht scheint wieder stark im Kommen zu sein; sein Sieg fand keinen Augenblick in Frage. Technisch und taktisch war die Mannschaft weit überlegen; man sah genaues Abspiel, kurzes Zupassen, hervorragendes Stellungsspiel, kurz eine Subbolkktion! Trotz seiner körperlichen Schwere führte der Mittelläufer R a l b seine Mannen prächtig; vorzüglich sein Stellungsspiel und Abspiel. Seine Nebenleute unterstützten ihn gut, jedoch die Angriffe der Sportfreunde fast stets im Reine ersiekt wurden; andererseits wurde der Nürnberger Angriff immer mit Bällen gefüllter und ständig vorgeworfen. Im Sturm packte sich D e h m e als Halbrechter gut ein; das flache Rasenpiel im Innenraum war eine besondere Freude; zeitweise wurde sogar zwiefel kombiniert, doch hielten sich die Angreifer zeitweise auch etwas zurück. Der jahngewaltigste Mann war der Mittelfürmer S c h m i t t, der allein vier Tore fabri- zierte. Nink wie die Biesel waren die Anzen- stürmer, doch hielten sie nicht immer Ploß und W e i ß flankte oft hinter die Angriffsreihe. Im allgemeinen ist der Sturm eine furchtbare Waffe des Altknechters, die er gut zu Handhaben ver-

nach halblinks. Die Leistungen des Beuthener Sturmes werden matter. Der Zusammenhang geht verloren. Das Spiel wird immer zerfahrener. Wo blieb hier die Autorität, die dieses durchwegs unbegründete Experiment der Umstellung sofort unterjagte? Die dritte Ecke für Hertha ist ergebnislos.

Das Publikum, besonders die Tausende Anhänger der Berliner, werden langsam nervös.

Rufe werden laut: Wo bleibt Hertha? Wieder rettet Urbaini prächtig. Die Berliner spielen massiver und leisten sich verstandene Fouls, die der Schiedsrichter nicht sieht. Nach einem großen foul, den auch an Urbaini beging, ist der Standardverteidiger benommen. Er muß sich vorbeilen lassen. Die Steiflanke kommt vors Beuthener Tor. Lehmann erwirbt den Ball und dreht ihn mit dem Kopf in die äußerste Ecke. 62. Minute. Hertha führt 3:2. Seine Anhänger atmen auf, um kurze Zeit später um den kurzen Vorsprung zu bangen, da bei Beuthen der Kampfsgeist von neuem auflodert. Leider nur für Augenblicke. Einen Nachschuß von Bruchowski stoppt Müller mit der Hand ab, im Strafraum, ohne daß es der Schiedsrichter bemerkt. Bei einem zweiten Kopfball von Lehmann ist Kurpanek auf der Hut und dreht den Ball zur Ecke, die abgewehrt wird. Ballu bricht dann durch, stürzt aber. Beuthens Sturm fällt immer mehr auseinander, während die Deckung prächtig und fehlerfrei arbeitet. Die fünfte und sechste Ecke für Berlin kommen. Eine sanft Kurpanek fabelhaft ab, die andere besorgt Streiwitz weg. Lehmann greift Urbaini unfair an. Urbaini, etwas verstört, spielt trotzdem weiter. Wie es sich später herausstellt, zog er sich eine leichte Gehirnerschütterung zu. Bei einer Abwehr verliert Gelhaar den Ball. Bogoda kommt jedoch zu spät. Ballu wechselt wieder auf halblinks, prallt mit Wilhelm zusammen und muß verkehrt mit einer Schnitzerrung und einer Knöchelprellung vom Platz getragen werden. Es sind noch 12 Minuten zu spielen. Mit zehn Mann setzen die Beuthener zum Endspurt an. Pryjoff stürzt durch und steht frei vor Gelhaar. Statt zu schießen, paßt er den Ball ins „Aus“ und vergibt so eine glänzende Ausgleichsmöglichkeit.

Letzte Kraftanstrengungen wirft Beuthen 09 in die Waagschale, aber auch Hertha ist nicht müde.

Zweimal wirft sich Kurpanek Kirsch und Lehmann wagemutig vor die Füße und schießt den Ball heraus. Das Spiel wird jetzt lebhaft.

Die letzte Chance — dahin

Die vier Beuthener Stürmer haben sich glänzend durchgeschlagen. Bruchowski steht fünf Meter allein vor Gelhaar. Die Verteidiger greifen nicht mehr ein, da sie die Lage für verloren wännen. Das Unfassbare erfolgt: Bruchowski schießt Gelhaar den Ball in die Hände. Die beste Torchance der neunzig Minuten ist dahin.

Noch einmal winkt eine Ausgleichsmöglichkeit, als Pryjoff durchbricht. Wieder das gleiche Schicksal. Aufgeregt wagt der sonst so schüchternstürmer nicht den Toransch. In den Schlussminuten spielt Hertha reichlich d. b. B. Besonders Lehmann und Müller zeichnen sich darin aus und da aus. Immer wieder bricht ein Beuthener Spieler verkehrt zusammen, um aber gleich darauf mit zäher Verbissenheit weiterzuspielen und bis zum Schluß durchzuhalten, der kurze Zeit später da ist.

Kritik

Beuthen 09 hat dem Berliner Meister einen prächtigen, ebenbürtigen Kampf geliefert. Ausgezeichnet war die gesamte Deckung. Ein Sonderlob gebührt dem jugendlichen Torhüter Kurpanek, der sich auch hier alle Symphonien eroberte. Genau so wie Urbaini, dessen Verteidigungsspiel gegen Berlins beste Angriffsspieler tötig, und war vom Anfang bis zum Schluß gleichbleibend im Können. Eine feine Leistung! Nowak als linker Läufer war nach dem Wechsel in besserer Form. Daß er und Urbaini Herthas rechten Flügel mattsetzten, will schon etwas heißen. Schwächer war Malik, der sich als rechter Läufer mit Streiwitz schlecht verstand und selten Stellung hielt. Der Angriff führte in der ersten Halbzeit ein feines Spiel vor. Da lag noch Wucht und System in allen Vorstößen. Nach der Pause zerflatterten alle Aktionen. Sehr schwach war in der zweiten Spielzeit Palluchinski, der zu behäbig spielte. Bruchowski kam gegen Ende auch nicht mehr mit. Von Pryjoff und Bogoda sah man nach dem Seitenwechsel auch nicht viel Lebenswertes. Beiden fehlte besonders Entschlossenheit. Der einzige Malik als Mittelstürmer wartete mit gleichbleibenden Leistungen auf.

Trotz der Niederlage hat Beuthen 09 sich als würdiger Repräsentant des südostdeutschen Fußballs erwiesen, der ja in Berlin durch die vorjährige DFB-Meisterschaft-Niederlage von 8:1 von Preußen Jaborge gegen Hertha BSC in Mißkredit geraten war. Diesmal ist der Wurf den Beuthenern noch nicht gefallen, über die erste Runde hinauszukommen. Für den Start zur Deutschen Meisterschaft war es jedenfalls eine hervorragende Leistung. Der Name Beuthen 09 wird in Zukunft in Berlin einen besonders guten Klang haben.



werden von führenden Automobil- und Motorrad-Fabriken offiziell empfohlen.

Hertha BSC., der in erster Begegnung antrat, bot eine schwache Gesamtleistung, mit der sie die zweite Runde kaum überleben dürften. Der beste Mann der Berliner war Böcker als linker Läufer. Im Sturm war der linke Flügel Dahn/Kirsch der Ausgangspunkt aller Offensiven. Lehmann war schwach, und auch und Sobed trafen auf ausgezeichnete Gegner. Die Verteidigung Schulz/Wilhelm war reichlich unsicher und kann sich nur beim gegnerischen Sturm bekennt, daß ihre Fehler sich nicht schwerwiegend auswirkten. Gelhaar im Tor hatte reichlich Glück. Das gehört schließlich auch zum Fußballspiel.

Schiedsrichter Fritz Dagersheim, enttäuschte stark. Seine Großzügigkeit ging doch etwas zu weit.

Nach langer Beendigung des Kampfes hielten die Eindrücke an. Das Kampfspiel der Beuthener war in der Reichshauptstadt für viele Hunderte Oberschlesier ein unvergeßliches Erlebnis, wie es der Abend, den die Berliner Ortsgruppen des Verbandes Heimattreuer Oberschlesier gab, bewies. In martigen, herzlichen Worten dankte der 2. Vorsitzende des Verbandes Heimattreuer Oberschlesier, Hubello, den Beuthener für ihren mackeligen Kampf. Ein besonderes Verdienst gebührt dem sportbegeisterten Mitglied der Berliner Ortsgruppe, Rechtsanwalt Dr. Latas, für die Organisation der ober-schlesischen Zuschauer, die dank der Mittel, die der Oberpräsident und der Landeshaupmann von Oberschlesien unter Erkennung des guten Zwecks zur Verfügung gestellt hatten, aufs beste flüchtete. Stadtbaurat Stiich sprach im Namen des abwesenden Oberbürgermeisters der tapferen Elf einige humorvolle und vielversprechende Dankesworte. Bei echter ober-schlesischer Gemütlichkeit verließen dann die Meisterschaftsleiter und ihre Anhänger inmitten der Berliner Oberschlesier einige vergnügliche Stunden.

Die ersten Berliner Pressestimmen

„Der Montag“ bringt das Ergebnis des Kampfes in einer dreispaltigen Ueberschrift: „Hertha BSC. schlug Beuthen 09 mit Wölfe 3:2“ auf der ersten Seite. In einer eingehenden Würdigung des Spieles heißt es u. a.: Das Spiel, das auf Seiten der Berliner Mannschaft viele Wünsche offen ließ, endete zwar mit einem Siege der Sobed-Elf, aber die Schleier waren lange Zeit ein ebenbürtiger Gegner, dessen Kampfsgeist und Ehrgeiz erst Leben in das Treffen brachte. Die Niederlage der Schleier war höchst ehrenvoll, der knappe Sieg der Berliner hingegen wenig überzeugend. Der tüchtigeren Läuferreihe mag Hertha ihren knappen Erfolg neben der längeren Erfahrung in Großkämpfen zu verdanken haben. Die Beuthener zeigten jedenfalls, daß sich die Fußballkunst im Südostdeutschen Verbands in ständiger ansteigender Rinte bewegt.

Der Angriff der Weißgelben leistete viel, das hübsche Fußspiel, Körperbeherrschung und auch der geistige Zusammenhang im Sturm fielen angenehm auf. So war auch immer Zug und Schöpfung und Drang nach Vorwärts in der Läuferreihe. Das Schlußdreieck konnte sich ebenfalls leben lassen. Die Verteidigung war der Berliner Meisterschaft glatt überlegen. Unermüdlich und überall da, wo Gefahr aufstie, der glasklare Urbaini. Kurpanek im Tor stand wenig hinter Gelhaar zurück. Eine Feststellung, die Lob genug enthält. Die ganze schlesische Elf machte einen einheitlichen, stämmigen und gut trainierten Eindruck.

Die „Montagpost“ schreibt: Hertha BSC. hat sich mit viel Glück in diesem Jahre die Beteiligung an der Zwischenrunde zur Deutschen Meisterschaft gesichert. Noch in den Schlussminuten hatte Beuthen 09 verschiedene Gelegenheiten auszugleichen. Hertha war im allgemeinen besser, hatte auch besonders in der zweiten Halbzeit, weit mehr vom Spiel, aber die Mannschaft ist lange nicht mehr da, was sie war. 20.000 Menschen, die besonders die Leistungen der Beuthener anerkannten. Die Oberschlesier sind eine außerordentliche kräftige Elf mit großer Energie. Es fehlte ihnen lediglich die notwendige Erfahrung bei derart schweren Spielen.

„Montagsmorgen“ macht unter der Ueberschrift „Hertha BSC. muß kämpfen“, folgende Ausführungen: Die erste Runde um die deutsche Fußballmeisterschaft brachte im allgemeinen keine größeren Überraschungen. Es sei denn, daß der mit Ach und Krach herausgespielte Sieg des Berliner Meisters gegen die schlesischen Repräsentativen Beuthen 09 als solche bezeichnet werden könnte. Das Spiel deckte die Schwächen der Hertha-Mannschaft geradezu vorbildlich auf. Hertha hat gerade jetzt, wo es darauf ankommt, keinen Mittelstürmer und keine Verteidigung. Das ist das Fazit dieses Kampfes. Möglich, daß die Angriffsmethode des schlesischen Meisters, diese Substantia taktik dem Meister Berlins nicht gelegen hat. Aber trotzdem mußte Hertha ihren in vielen Dingen noch primitiven Gegner klarer und eindrucksvoller als mit diesem unruhigen 3:2 erlebigen.

Eintracht Frankfurt hatte schwer zu kämpfen

Knapper 1:0-Sieg über VfL. Benrath

(Eigene Drahtmeldung)

Schwere Ausschreitungen der Westdeutschen

Frankfurt a. M., 18. Mai.

Was sich VfL. Benrath im Spiel gegen Eintracht vor 20.000 Zuschauern leistete, erinnert lebhaft an das vorjährige Endspiel zwischen Fürth und Hertha BSC. In mancher Beziehung ging es hier noch über zu. Es blieb nur zu bedauern, daß die Westdeutschen einer so unfauberen und unfauberen Kampfesart huldigen. Leider griff der Schiedsrichter Peters, Hamburg, reichlich spät ein, und zwar erst dann, als Ermahnungen nichts mehr nützten. Schon gleich nach Spielbeginn leisteten sich die Benrath ein schweres foul an Kellerhoff und in der 40. Minute trat der Düsseldorfser Schmidt den Frankfurter Verteidiger Pfeiffer so stark in den Magen, daß dieser auf einer

Bahre vom Blase getragen werden mußte. Der Unparteiische wies den Uebeltäter natürlich sofort vom Blase. Nach der Pause, als Pfeiffer wieder eingetreten war, ging die Holzerei weiter. Sehr unangenehm ausgefallen war schon mehrfach der Benrath Läufer Hofmann, der dann an Kellerhoff ein so schweres foul beging, daß er auch den Platz verlassen mußte. Nun hatten die Westdeutschen nur noch 9 Mann zur Verfügung, die zum größten Teil verteidigten. Dennoch glückte Eintracht endlich in der 31. Minute der einzige und siebringende Treffer durch Ehmer, der eine Vorlage von Krohn verwandelte. Schon in der 12. Minute der ersten 45 Minuten war Hofmann für Eintracht erfolgreich gewesen, doch wurde dieser Treffer wegen „Abseits“ nicht anerkannt.

Schalke 04 — Arminia Hannover 6:2

(Eigene Drahtmeldung.)

Berlin, 18. Mai.

Im erweiterten Bochumer Stadion hatten sich etwa 28.000 Zuschauer eingefunden, die Zeugen eines überlegenen Sieges von Schalke 04 über Arminia Hannover mit 6:2 (3:1) wurden. Auf dem glatten Boden fanden sich die Westdeutschen besser zurecht und beherrschten den Gegner in jeder Phase des Kampfes. Schon Mitte der ersten Spielhälfte wurde der Kampf reichlich hart und der Offenbacher Unparteiische Weingärtner war nicht immer Herr der Lage. In der vierten Minute ging Schalke durch Kuzorra, der einen Pass von Czapan verwandelte, in Führung

Bei ständigem Drängen der Westdeutschen gelang Arminia in der 15. Minute überraschend der Ausgleich. Lange sollte die Freude nicht dauern, denn Tibulski fing den von Czapan an den Pfosten getretenen Ball auf und Kuzorra beförderte ihn ins Netz. In der letzten Minute vor der Pause stellte dann Rothardt die 3:1-Führung für Schalke her. Gleich nach Wiederbeginn schob Czapan den vierten Treffer, dem Rothardt in der 22. und 32. Minute zwei weitere Tore folgten, nachdem Arminia durch einen verwandelten Elfmeter zum zweiten Tore gekommen war.

Gülz 07 bleibt im Rennen

Glatter 4:2-Sieg gegen Titania Stettin

(Eigene Drahtmeldung)

Stettin, 18. Mai.

Das Stettiner Vorrundenspiel zwischen Titania und Rölln Gülz 07 sah den dritten westdeutschen Vertreter mit 4:2 (2:2) als verdienten Sieger. Nur 3000 Zuschauer wohnten dem Kampfe bei, zu dem Stettin mit Erfolg antreten mußte. In der 4. Minute kam Titania durch Bedner zum Führungstor. Zwei Minuten später fiel der Ausgleich durch Kopfball von

Pelzer. Nachdem die Westdeutschen durch Pagens ein zweites Tor erzielt hatten, gelang es den sich verzweifelt wehrenden Pommerern noch einmal, den Gleichstand zu erzielen. Nach der Pause war die Widerstandskraft der Pommerern gebrochen, und nun hatten die Rheinländer wenig Mühe, den Sieg an ihre Fahnen zu heften. Ulrich schob das dritte Tor und Pelzer das vierte.

Fürth siegt nach Gefallen

Der Titelverteidiger schlägt Tennis Borussia 4:1

(Eigene Drahtmeldung.)

Nürnberg, 18. Mai.

Vor 18.000 Zuschauern zeigte der vorjährige Meister Spielvereinigung Fürth gegen den zweiten Berliner Vertreter Tennis-Borussia eine in technischer Beziehung weit bessere Leistung und siegte mit 4:1 (3:0). Schon mit dem Beginn des Spieles mußten sich die Berliner auf die Verteidigung beschränken. In der 21. Minute eröffnete Kupprecht den Torreigen und sieben Minuten später verwandelte Franz einen Elfmeter zum 2:0. Bei ständiger leichter Ueberlegenheit kamen die Fürther in der 38. Minute durch

Franz zum dritten Tor. Nach dem Seitenwechsel war den Berlinern in der 7. Minute durch Bahke der Ehrentreffer vergönnt. Zum Mehr langte es jedoch nicht, obwohl die Borussia zeitweise unnötig hart spielten. Durch eine feine Leistung von Franz kam Fürth dann in der 14. Minute zu 4:1-Führung und bei diesem Stande blieb es bis zum Schluß. Der beste Mann auf dem Platz war Leinberger. Bei den Tennis-Borussen gefielen lediglich die Verteidiger Emmerich und Brunk.

Dresdner Sportclub

schießt den Vogel ab

8:1-Metordfieg gegen VfB. Königsberg

(Eigene Drahtmeldung.)

Halle, 18. Mai.

Eine einseitige Angelegenheit war das in Halle vor 12.000 Zuschauern durchgeführte Spiel Dresdener SC. — VfB. Königsberg. Mitteldeutschlands Meister lief war den Ostpreußen in jeder Beziehung überlegen und siegte hoch mit 8:0 (5:0). Bereits nach fünf Minuten erzielte Felschow durch eine Vorlage von Hofmann das erste Tor. Nach vier Minuten trat Hofmann einen Strafstoß, der im Nachschuß verwandelt wurde. Dann stellte Hofmann durch drei weitere Tore in der 18., 23. und 44. Minute das

Halbzeitergebnis auf 5:0. Nach der Pause liegen die Dresdener, die den Sieg in den Händen hatten, im Tempo nach, und es gab eine halbe Stunde lang ein ausgeglichenes Spiel. Dann lebten die Mitteldeutschen wieder auf. Hofmann erzielte in der 32. und in der 34. Minute zwei weitere Tore, und drei Minuten später stand das Ergebnis auf 8:0. Fast mit dem Schlußpfiff gelang den Ostpreußen erst der Ehrentreffer, nachdem die zahllosen Gelegenheiten mangels Schutzvermögens ausgelassen worden waren.

Holstein Kiel schafft es im Endspurt

VfB. Leipzig mit 3:4 ausgeschaltet

(Eigene Drahtmeldung)

Hamburg, 18. Mai.

Die Begegnung zwischen dem VfB. Leipzig und Holstein Kiel in Hamburg vor 8000 Zuschauern wurde erst im Endspurt mit 4:3 (3:0) zugunsten des Norddeutschen Meisters entschieden. In der ersten Spielzeit gab Holstein Kiel auf Grund besserer Stürmerleistungen den Ton an. Widmaier legte in der 3. Min. ein Tor vor. In der 12. Minute verwandelte Ritter einen Elfmeter, und in der 31. Minute erhöhte Esser auf 3:0. Nach der Pause stellten die Leipziger um Geh spielte als Mittelstürmer, Große als Mitteläufer. Die Sachsen waren nun eine Zeit

lang vollkommen überlegen, hatten schon nach vier Minuten zwei Tore aufgeholt und holten in der 25. Minute durch Elfmeter den Gleichstand heraus. Es sah schon nach einer Verlängerung aus, als kurz vor dem Abpfiff Widmaier durch Kopfball den siebringenden Treffer buchen konnte.

Spielvereinigung Beuthen (Viga) — Vorwärts-Rasensport Gleiwitz (Oberliga) 5:2

Vor fast 1000 Zuschauern mußten die Gleiwitzer, die dazu noch mit der vollen Oberliga antreten, eine empfindliche Niederlage einstecken. Die Beuthener lieferten besonders in der ersten Halbzeit ein prächtiges Spiel. Der Sturm der Einheimischen mußte jede sich bietende Chance aus, während der Sturm der Gäste vor lauter Kombinationen den Torhüter vergaß. Gleiwitz begann recht flott. Schon nach fünf Minuten brachte der Halbrechte Wilczek, Vorwärts-Rasensport, in Führung. Zwei Minuten später erfolgte jedoch durch den Linksaußen der Spielvereinigung der Ausgleich. Die Beuthener wurden jetzt leicht überlegen und gingen durch Syma in Führung. Ein wegen einer Unfairness von Czapa gegebener Elfmeter und ein Prachtschuß von Schmatloch stellten das Ergebnis bis zur Halbzeit auf 4:1 für die Spielvereinigung. Nach dem Wechsel stellten die Gäste um Symalla, der in den Lauf gegangen ist, spielt jetzt tadellos. Trotzdem erzielte Schmatloch, einen Fehler der Gästeverteidigung geschickt ausnützend, ein fünftes Tor. Erst kurz vor Schluß errangen die Gäste durch einen Elfmeter ihren zweiten Treffer. Den heftigen Angriffen von Vorwärts-Rasensport zeigte sich die Beuthener Verteidigung stets gewachsen.

Schottland — Frankreich 2:0

Belgien — Holland 3:1.

Aus Oberschlesien und Schlesien

495 Jahre Schützengilde Oppeln

Oberschlesiens Schützen schießen um die Wette — Weihe der Fahne
(Eigener Bericht)

Oppeln, 19. Mai.

Die Feier des 495. Geburtstages und der Fahnenweihe der Schützengilde Oppeln gestaltete sich zu einem besonderen Freudentag für die Gilde. Mit Festgottesdienst in beiden Kirchen wurde der Tag eingeleitet. Am Nachmittag nahmen die auswärtigen Gilden, Landesfähnen, Vereine und Innungen Anstich auf dem Strahburger Platz. Hier schritten, begleitet von den Klängen des Präzessionsmarsches der gegenwärtigen Schützenkönig, Generaldirektor Mälzig, mit den Ehrengästen, unter denen sich Vertreter der Behörden, des Magistrats, der Garnison und Geistlichkeit befanden, die Front ab. Unter den Ehrengästen bemerkte man in Vertretung des Oberpräsidenten Oberregierungsrat Wehrmeister, Oberpostdirektionspräsident Wamrozil, Landgerichtspräsident Szaja, stellvertretenden Reichsbahnverkehrspräsident Dr. Niepage, Stadtrat Kontny als Vertreter des Magistrats, Major a. D. Reymann als Vorsitzender des Kreissträgerverbandes, Landgerichtsrat a. D. Schmitz von Stoepphans von der Industrie- und Handelskammer, Oberstaatsanwalt Wolff u. a.

Generaldirektor Mälzig

als Schützenkönig das Wort, um herzliche Begrüßungsworte an die Vertreter der Behörden, die auswärtigen Gilden und Vereine zu richten. Seine besonderen Wünsche galten der Gilde zu ihrem 495. Geburtstag und Weihe der Fahne. Rückblickend gedachte er der Gründer, der Generationen, die während der vielen Jahre die alte Tradition der Schützenzünfte gewahrt haben. Stets haben sich die Gilden als Schützer des deutschen Volkes und der Nation gezeigt, das alte deutsche Bürgerturn gepflegt und sich als eine Pflanzstätte deutscher Kultur erwiesen.

„Scharf das Auge, sicher die Hand,
Heilig die Treue zum Vaterland.“

Ist der Wahlpruch der Oppelner Gilde, und darum nehmen auch freudig die Behörden, Handel und Industrie an dem Jubelfest der Gilde teil. Wenn die Rast- und Zementindustrie der Gilde zu ihrem Geburtstag eine neue Fahne geschenkt hat, so ist sie sich dessen bewusst, daß die Gilden stets dazu beitragen, für die Erhaltung der Ruhe und Ordnung im Vaterlande einzutreten, denn nur dadurch kann Handel und Industrie gedeihen. Der Redner schloß mit den besten Wünschen für das weitere Wohlergehen der Gilde und brachte auf den allverehrten Reichspräsidenten von Hindenburg ein dreifaches Hoch aus. Nachvoll erlang das Deutschlandlied. Hierauf nahm Generaldirektor Mälzig die

Weihe der neuen Fahne

vor, um sie dem Schützenmeister Ditterle zu treuen Händen zu übergeben. Groß war die Zahl derjenigen Vereine und Gilden, die dem Jubelfest unter Überreichung von Fahnenbändern oder Fahnennägeln die Wünsche übermitteln. Den Reigen hierbei eröffnete der Kommandeur der Deutschen priv. Schützengilde, Blesch, als

Vaterverein, es folgten Johann Oberregierungsrat Wehrmeister in Vertretung des Oberpräsidenten und gleichzeitig für die anderen Behörden, Major a. D. Reymann für den Kreissträgerverband, der kath. Meisterverein, die Frauen und Jungfrauen der Oppelner Gilde, Major a. D. Freiherr von Rothkirch für den Landesfähnenverband Oberschlesien, Stadtrat Kontny für den Magistrat der Stadt Oppeln, der Schlesische Schützenbund, der Oberschlesische Schützenbund, die Breslauer Gilde, die Gilden aus Neustadt, Hindenburg, Oberglogau, der Breslauer Bürger-Schützengilde, der Schuhmacherinnung Oppeln, der Schneider-Innung Oppeln, des Zentralverbandes der Kriegsschützengilden, des Eisenbahnfahrbeamtenevereins Oppeln, des Jäger- und Schützenvereins Oppeln. Beson-

Oberschlesiens Gärtner in Mikulstschütz

(Eigener Bericht)

Mikulstschütz, 19. Mai.

Anlässlich des 25-jährigen Bestehens der Großgärtnerei Saulich in Mikulstschütz, des größten Gärtnereibetriebes in Oberschlesien, hatte die Bezirksgruppe des Oberschlesischen Industriegebietes des Reichsverbandes des Deutschen Gartenbauvereins seine zahlreiche Mitgliedschaft zu einer Besichtigung hierher geladen. Unter Führung der Gärtnereiangehörigen begann um 14 Uhr der Rundgang durch die 11 Morgen Fläche bedeckenden gärtnerischen Anlagen. Gärtnereibesitzer Saulich begrüßte die Teilnehmer und gab ihnen einen kurzen Überblick über die Entstehung und Entwicklung des heutigen Riesengartens.

Nach der Besichtigung fand die Tagung ihre Fortsetzung im Saale des Gärtnereihauses. Der Vorsitzende des Verbandes, Gärtnereibesitzer Saulich, eröffnete diese mit einer Begrüßung der Teilnehmer und der Gäste, Hauptmann Langenbed von den Siemens-Schubert-Werken, Ingenieur Ortel und Ingenieur Gaida von der DGM und Gewerbeoberlehrer Pawletta von der Berufsschule Hindenburg, Gemeindevorstand Mielitz vom Gemeindevorstand Mikulstschütz, insonderheit aber auch die Berufsgenossen aus Ostoberschlesien und die Vertreter der Presse. Im Auftrage des Vorstandes des Oberschlesischen Gartenbauvereins begrüßte

Gartenbauarchitekt Rynaft, Gleiwitz,

die Gäste, übermittelte ihnen die Grüße des abwesenden Gartenbauinspektors Rosenberger und wünschte der Tagung einen guten Verlauf. Gemeindevorstand Mielitz begrüßte im Auftrage der Gemeindevorstände und des Gemeindevorstandes die Tagungsteilnehmer, überbrachte ihnen die besten Wünsche der Gemeinde Mikulstschütz.

Nach einer halbstündigen Kaffeepause ergriff

Hauptmann Langenbed

das Wort zu einem Vortrag über „Elektrische Bodenheizung und Frühbeeterwärnung“. Zweck und Ziel der Industrie, führte der Vortragende aus, ist, Werte zu schaffen, die auch anderen Wirtschaftszweigen nutzbar gemacht werden können. Die elektrische Heizung von Frühbeeten ist

ders herzlich begrüßt wurden die Vertreter der Troppauer Schützengilde, deren Kommandeur die Grüße der jubelnden Schützengilden übermittelte. Die Oppelner Gilde überreichte diesen zum Andenken an den Tag ein Fahnenband. Schützenmeister Ditterle dankte sodann für die Glückwünsche und Spenden, um besonders der Rast- und Zementindustrie, Zementfabrik Stadt Oppeln und Generaldirektor Mälzig den Dank für die neue Fahne abzustatten, mit der Versicherung, daß die Gilde auch weiterhin die alten Traditionen wahren wird.

Sodann bildete sich der städtische Festzug mit über 30 Fahnen, voran die Ehrengäste, um durch die Stadt nach dem neuen Schützenhaus zu marschieren. Hier knallten alsbald auf den Ständen die Büchsen, und ein reger Wettbewerb setzte um die Ehrenpreise ein. Im Festgarten und auf der Kunstmühle entwickelte sich ein überaus lebhafter Verkehr. Bei den Plänen des Orchestervereins verlebten die Kameraden der Gilden und Gäste recht angenehme Stunden, und mancherlei Reden wurden hier noch gewechselt.

erstmalig in den nordischen Ländern erprobt worden, da dort der Strompreis denkbar billig ist. Die Beheizung ist heute bereits eine technisch erprobte Tatsache. Nach Darlegung der technischen Seite dieser Neuerung endeten die mit Interesse aufgenommenen Ausführungen. Gärtnereibesitzer Saulich führte dazu aus, daß die gegenwärtige wirtschaftliche Lage es nicht allgemein gestattet, die Neuerung einzuführen. Anschließend erläuterte Gartenbauarchitekt Rynaft einen umfassenden Bericht über die Verbandstagung der Oberschlesischen Gartenbauvereine in Oppeln.

Die heimattreuen Oberschlesier in Hindenburg

(Eigener Bericht)

Hindenburg, 19. Mai.

Am Sonntag vormittag hatte die hiesige Ortsgruppe des Verbandes heimattreuer Oberschlesier eine Versammlung abgehalten. Der 2. Vorsitzende, Provinzial-Landtagsabgeordneter Gattorna eröffnete die Sitzung, monach Rektor Bieth einen interessanten Vortrag über die Einflüsse deutscher Kultur in Hindenburg und Umgebung hielt. Daraus war zu ersehen, daß in und um Hindenburg noch vor 40 bis 50 Jahren Zustände herrschten, die man gegenwärtig gewiß als vorfindlich ansehen würde. Nicht nur das Aussehen des Gebietsteiles hat durch die kulturellen Einflüsse ein vollständig anderes Gesicht erhalten, auch die Menschen sind in ihrem Begriffsvermögen und in ihren Meinungen umgeformt, kultiviert worden. Der Redner zeichnete die vielen Gebiete, auf denen Hervorragendes geleistet wurde, von der Gestaltung von kimmerlichen Wegen zu stattlichen Straßen, sozialen Einrichtungen, Kunst, Technik und schließlich der Volksbildung. Das Vordringen des Deutschturns brachte vor allem wirtschaftliche Hebung mit sich. Die Entwicklung wurde jah unterbrochen durch die Grenzziehung. Aber Grenzpfähle können nicht verhindern, daß trotz allem die Deutschen von jenseits und diesseits der Grenze ein gemeinsames Land umschließen, an dessen Vortreibung wir zu arbeiten haben.

In der folgenden Aussprache kamen verschiedene heimatische Merkmale zur Be-

Neue obereschlesische Prüfungsausschüsse

(Eigener Bericht)

Oppeln, 19. Mai.

Zum Vorsitzenden des Gesellenprüfungsausschusses der Sattler- und Tapezierer-Zwangsinnung Leobschütz ist Tapezierermeister Paul Klink in Leobschütz und zum stellvertretenden Vorsitzenden Sattlermeister Alois Siegmund in Schönbrunn bestellt worden. — Zum Vorsitzenden des Gesellenprüfungsausschusses der Freien Fleischer-Innung in Bittsch ist Fleischermeister Robert Groke in Bittsch bestellt worden. — Zum Vorsitzenden des Gesellenprüfungsausschusses der Stellmacher-Zwangsinnung Reiche wurde Stellmachermeister Paul Bartsch in Groß Reudorf, Kr. Reiche, bestellt.

sprechung. Hierauf wurde bekanntgegeben, daß zur Ferienverschiedung nach Südböhmen in der Ortsgruppe bereits 88 Kinder vorgemerkt sind. Der Sommerausflug soll am Sonntag, dem 29. Juni, stattfinden. Für besondere Verdienste um die Hebung des Vereins erhielt Mitglied Ing. Fischer die silberne Ehrennadel des Verbandes.

Gleiwitz

* Sprung in die Klobitz. In der Nacht zum Sonntag sprang ein Mann, anscheinend in der Absicht, Selbstmord zu verüben, in der Nähe der Schule an der Klobitzstraße in die Klobitz. Ein Eisenbahner zog ihn aus dem hier nicht gerade tiefen Wasser, und von Sanitätärn wurde er ins Krankenhaus gebracht.

* Schlägereien. Am Sonnabend und Sonntag ereigneten sich nicht weniger als fünf Schlägereien, bei denen es zum Teil erhebliche Verletzungen kostete. Fünf Mann wurden von Sanitätärn verbunden, die in der Nacht zum Sonntag außerdem vier sinnlos betrunkenen Männer zu betreuen und bei verschiedenen kleineren Verletzungen Hilfe zu leisten hatten.

* Gastspiel der Tegernseer. Die Tegernseer Bauernbühne hat am Sonntag im Gleiwitzer Stadttheater wieder ihren Einzug gehalten, und sie fand trotz des verführerisch warmen Frühlingsabends ein sehr gut besetztes Haus vor. Die fröhlich-berbe, humorgewürzte und urwüchsige Dorfkomödie „Der letzte Kniff“ von Hans Krenz wirkte ebenso urwüchsig und würzig durch das temperamentvolle Spiel der Darsteller. Ihnen voran gab Otto S. Lindner in dem Paragrafen-Foß eine unübertreffliche Typen- und Charakterstudie, die in polternder Testamentsbaur gab ihm ein verwurzelter Darstellung nichts nach. Um diese Säulen der Aufführung gruppierten sich dann Hannu Höfer als ungeheuer redegewandte und wild leisende Portunkula, Diast Wenzl als ein wenig schüchtern Bauerjohn, Genta Eril in der Vollkraft einer Wirtschaftlerin, Betty Mayer als verschämte Braut, Hans Dengel als biederer Pfarrherr. Besonderen Beifall aber fand das musizierende Trio mit den sanften Volksliedern, die Zustimmungswort und in vollster Kontinuität zu Gehör gebracht wurden, und stürmisch wurde der Beifall bei den Schlußplattlern. Es war ein rechter Volkssturmabend, frisch, fröhlich, unliterarisch und genußvoll noch bei den verbissenen der holzschnittartig aufgebauten Szenen. Die Tegernseer werden auch am Mittwoch mit dem Stückchen „Wer zuletzt lacht“ ihren Erfolg haben.

Konzernfrei?

Ein neues Schlagwort!

Für den Zigarettenraucher bedeutungslos, nichts sagend! Von vielen Zigarettenfabriken in der Werbung mißbraucht.

Interessiert es den Raucher zu wissen, ob wir konzernfrei sind?

Wir erklären: unsere Firma ist die größte der konzernfreien Zigarettenfabriken Deutschlands. Gleichzeitig erklären wir aber auch, daß wir nicht deshalb Qualität erzeugen, weil wir konzernfrei sind, sondern weil es unsere Tradition ist, nur die feinsten mazedonischen und türkischen Tabake für die Mischungen unserer Zigarettenmarken zu verwenden. Die Qualität der Bergmann-Zigaretten ist überall anerkannt.

Wir empfehlen Ihnen: Rauchen Sie Bergmann Privat 6g · Gildehof 5g
Haus Bergmann-Zigarettenfabrik · A.G. Dresden.

Die obereschlesischen Schmiede in Beuthen

Tagung des Provinzialverbandes Obereschlesischer Schmiedeeinnungen

(Eigener Bericht)

Beuthen, 19. Mai.

Am Sonntag waren zahlreiche Angehörige der Schmiedeeinnungen in Beuthen, Gleiwitz, Grottkau, Groß Strehlitz, Guttentag, Hindenburg, Kreuzburg, Leobischütz, Leschnitz, Neustadt, Oberglogau, Oppeln, Ratibor und Steinau im Saale des Promenadenrestaurants versammelt, um den vierten Obereschlesischen Schmiedetag abzuhalten. Dieser begann vormittags gegen 11 Uhr mit Begrüßungsworten des

Verbandsvorsitzenden Scheja, Beuthen,

in denen er einen besonderen Willkommensgruß entbot. Stadtrat Breßler als Vertreter der Stadt, Verfassungsdirektor Niedziella, Regierungsrat Kozłowski als Vertreter des Finanzamtsleiters und Syndikus Grieger als Mitglied der Handwerkskammer Oppeln. Die genannten Gäste übermittelten dann nacheinander die besten Wünsche für einen gedeihlichen Verlauf der Tagung, wobei Syndikus Grieger auf die große Vergangenheit und die große Zukunft des Schmiedehandwerks zu sprechen kam.

Nach der Feststellung der Stimmberechtigten wurde der Tätigkeitsbericht erstattet, der in seinem ersten Teile die schwierige Lage des Schmiedehandwerks und die Notwendigkeit zur strengen Organisation behandelte. Die freien Innungen in Groß Strehlitz und Gleiwitz wurden im Berichtsjahre in Zwangsinnungen umgewandelt. Neu in den Verband aufgenommen wurden im vergangenen Jahre die Innungen Groß Strehlitz, Oberglogau und Leobischütz. Insgesamt gehören dem Provinzialverband 18 Innungen mit 611 Mitgliedern an. Aus dem Bericht des Kassensührers ging hervor, daß der Verband eine geordnete Finanzlage hat, wenn auch die einzelnen Beiträge nur langsam eingingen. Schließlich wurde von der Verammlung die Entlastung des geschäftsführenden Vorstandes ausgesprochen. Hingewiesen wurde insbesondere dann auf die Landmaschinenkurse, die im vergangenen Jahre in Oppeln und Grottkau abgehalten wurden und insgesamt 35 Teilnehmer zählten. Für diese Zwecke haben das Handelsministerium, die Provinz und die Handwerkskammer Geldmittel zur Verfügung gestellt.

Nach statistischen Berechnungen ist der Bedarf an landwirtschaftlichen Maschinen um 360 Prozent gestiegen.

Gefordert wurde u. a. auch, daß die Parkverwaltung bei Befehl von Führerstellen Schmiedegesellen berücksichtigen soll.

Nach einem Hinweis auf die Jubelfeier der Innung Reike, die auf ein 500-jähriges Bestehen zurückzuführen konnte und dem Hinweis, daß jedes einzelne Mitglied der Schmiedegewerkschaft an der Weiterentwicklung der Organisation mitarbeiten muß, um zur Macht gelangen zu können, hielt der

Verbandsvorsitzende des deutschen Schmiedehandwerks, Bernerle,

den Vortrag über den Thema: „Landwirtschaft und wir“. Er sprach zunächst über die Umstellung des Schmiedehandwerks im allgemeinen, wie sich dieses für die Reparaturen an Autos und an landwirtschaftlichen Maschinen interessierte, um aber von den Autoreparaturwerkstätten wieder abzukommen, da dies sich zu kostspielig stelle. Dann behandelte der Redner die Zusammenarbeit mit der Landwirtschaft, forderte die Schulung der Schmiedehelfer, damit diese auch komplizierte Maschinen auszubessern in der Lage sind und zur Verfügungstellung erforderlicher Mittel für diese Zwecke, um dann die vielfache Unrent-

habilität der sogenannten Dominialischmieden zu zeichnen. Im einzelnen erörtert wurde auch vom Vertreter der Handwerkskammer die Schiedsstelle für diese der Landwirtschaft dienende Tätigkeit, wobei man in einer angeregten Aussprache hörte, daß eine solche Schiedsstelle bei der Handwerkskammer in Oppeln bereits besteht. Schließlich fand der Redner überzeugende Worte, die die großen Nachteile von Streit und Gegnerschaft zeigten.

Kammer Syndikus Grieger

behandelte verschiedene Handwerkerfragen der Gegenwart. Er zeichnete kurz die notwendige geordnete Umstellung des Handwerks, wobei er auf die Zusammenhänge mit der Landwirtschaft hinwies, um dann die Kreditfrage und die dringend zu fordernde Entschuldung des Handwerks in Oberschlesien durch das Disprogramm zu behandeln.

Die Verschuldung des Handwerks in Oberschlesien beträgt etwa 100 Millionen Mark, was jedoch keine Ueberschuldung bedeu-

Des weiteren behandelte das Kammermitglied die Gefahren aus dieser Verschuldung, die politische Betätigung des Handwerks mit der Notwendigkeit engsten Zusammenhanges, die Heranziehung der Jugend zu den Meisterkursen und die Umstellung der Lehrschmieden, um den Geistes den Aufenthalt in diesen billiger zu gestalten.

Diesen mit großem Beifall aufgenommenen Ausführungen folgte die Festsetzung des Haushaltsplanes und die Wahl des Verbandsvorsitzenden zum Vertreter für den Reichsverbandstag in Magdeburg. Bezüglich der Handwerkskammerwahlen war man wegen der Ersparung von Karten für eine Einheitsliste. Geklärt wurde bei der Auseinandersetzung mit der Berufsgeoffenschaft über die hohen Bei-

träge, die insbesondere das Schmiedehandwerk zahlen muß, wobei ein Abbau bei der Berufsgeoffenschaft gefordert wurde. Aus den Ausführungen, die dazu der Reichsverbandsvorsitzende machte, war zu entnehmen, einmal, daß die Selbstverwaltung der Berufsgeoffenschaft bedroht sei, zum anderen, daß Oberschlesien über 1180 Betriebe zählt. Wegen der Lehrzeit, für die 3½ Jahre gefordert wurden, konnte man zu keiner Einigung kommen. Es wurde darum beschlossen, es bis auf weiteres bei den bisherigen Gewohnheiten zu belassen und sich einmal mit der

Frage der Lehrzeit

auf dem nächsten Obermeisterstag zu beschäftigen, um dann dem nächsten Verbandstage bestimmte Vorschläge zu machen. Die Gründung wirtschaftlicher Vereinigungen, die sich bei verschiedenen Innungen bereits bestens bewährt haben, wurde empfohlen mit dem Hinweis, den Vorstand dieser Vereinigungen zur Erhaltung von Geschäftsstellen immer auf 5 Jahre zu wählen. Eine rege Aussprache löste die Frage der Lehrzeit mit den aus, deren Beibehaltung als dringendes Erfordernis gehalten wurde, um einen guten Nachwuchs zu erhalten. Bemängelt wurde aber die lange Dauer der einzelnen Kurse, die dadurch zu kostspielig werden. Von anderer Seite wurde die Forderung erhoben, daß jedem arbeitslos werdenden Schmiedegesellen nur dann die Unterstützung gezahlt werden solle, wenn er sich zum Besuche der Lehrschmiede entschließt. Schließlich einigte man sich auch hier, die ganze Angelegenheit auf dem demnächst stattfindenden Obermeisterstag zu einem Abschluß zu bringen und dem nächsten Verbandstag darüber Bericht zu erstatten. Als Orte für den nächsten Verbandstag wurden genannt Grottkau, Ratibor und Leobischütz. Über den Tagungsort im nächsten Jahre soll der Obermeisterstag endgültig beschließen. Die gut besuchte Tagung wurde nachmittags nach 4 Uhr mit Dankworten des Vorsitzenden Scheja beendet. Es folgte ein gemeinsames Mittagessen und abends ein Festball.

Die Arbeit der Deutschen Jugendkraft

Bezirkstag der kath. Jugend- und Jungmännervereine in Beuthen
(Eigener Bericht)

Beuthen, 19. Mai.

Der Bezirk Beuthen der katholischen Jugend- und Jungmännervereine und der Verband der „Deutschen Jugendkraft Oberschlesien“ hielten am Sonntag in Beuthen einen Bezirkstag ab, mit dem die Ausrichtung der ersten Oberschlesischen Tisch-Tennis-Meisterschaften verbunden war. Die Veranstaltung begann am Sonnabend abend mit einer Bezirksauskunftstagung unter dem Vorsitz des Bezirksleiters Kalla, bei der

Lehrer Mich

über die Gegenwartsaufgaben der katholischen Jugend sprach, die Pflichten der Jugend im Volkstaate hervorhob, die Gefahr des Kommunismus für das Seelenheil beleuchtete und die Wege lohtes, um dem Volke nützlich zu sein. Die Kirche habe ein großes Interesse daran, daß sich die katholischen Jungmänner auch mit den politischen Fragen der Gegenwart beschäftigen und nach Meinung, Fähigkeiten und Kenntnissen in den Dienst des Staates, des Volkes und der Kirche stellen. Die Politik dürfe sich nicht von Gott entfernen. Diesen Aufgaben werde von den katholischen Vereinen Rechnung getragen. Die Sonnabendtagung diente weiter einer Aussprache über Jugendfragen und Heranziehung von Jugendführern. Am Sonntag wurde die Bezirksauskunftstagung fortgesetzt.

Der Kreisleiter,

Hauptlehrer Seidel, Bilsch,

hielt einen Vortrag über Organisations- und Sportfragen der D.K. Er stellte besonders heraus, daß die Mitglieder der D.K. einem Stamme angehören müssen und daß neben dem durchgeistigten Mannschaftssport der Einzelsport zu pflegen sei. In den Tisch-Tennis-Kampfsport zu pflegen sei. In den Tisch-Tennis-Kampfsport zu pflegen sei. In den Tisch-Tennis-Kampfsport zu pflegen sei.

Am Nachmittag wurden Bezirks-Fußball-Wettkämpfe und ein großer Sternlauf veranstaltet. Auswahlmannschaften aus Beuthen und Königsbrunn rangen ferner um den Preis im Fußballspiel. Am Abend fand eine überaus zahlreich besuchte festliche Veranstaltung im großen Konzerthaus statt, zu der als Ehrengäste die Geistlichkeit, an der Spitze Prälat Schwier, ferner Oberbürgermeister Dr. Kallid, Stadtrat Dr. Schierje, Regierungsdirektor Dr. Kroll als Vertreter des Landrats, die Vorsitzenden der Stadtverbände für Leibesübungen und Jugendpflege, Studienräte Dr. Panthel und Thiel, Professor Dr. Kaufhold und Stadtjugendpfleger Seliger erschienen waren.

Die Gesangsabteilung des kath. Jungmännervereins St. Thazinth unter der Stabführung des Rüstlers Handrich leitete

den Abend mit Chorkliedern ein, worauf ein Jungmann in einem Vortrag Zweck und Ziele der katholischen Jugendbewegung deutete.

Pfarrer Komor, Bobref,

der Bezirkspräsident, wies in seiner Begrüßungssprache darauf hin, daß die Kirche seit alter Zeit Jugendvereine gegründet habe. In diesen Vereinen dürfe die religiös-sittliche Erziehung nicht fehlen. Daß die katholische Jugendpflege in Beuthen, Stadt und Land, einen besonderen Aufschwung genommen habe, sei der Aufbaurbeit der geistlichen Präbiden, der Lehrer und Jugendfreunde zu danken. Neben Erfüllung der kirchlichen Pflichten werden Spiel und Sport nicht vernachlässigt. Nachdem der Redner alle Erzieherinnen herzlich begrüßt hatte, trat ein Sprechchor der Wertjugendabteilung der D.K. „Germania“, Bobref, in Bergmannstr. auf der Bühne auf und berichtete über das Schaffen unter Tage. Ein zweiter Sprechchor schloß die des Sports und Spieles tiefen Sinn. Dann wurde der Endkampf im Tisch-Tennis-Einzelkampf durchgeführt. Herbert Pryjok (D.K. Sportfreunde Beuthen) gewann ihn gegen Siegmund. D.K. „Schlesien“ und „Wach“, beide Beuthen, zeigten recht beachtliche Leistungen in der Bodengymnastik. Eine andere Abteilung führte sehenswerte Medizinballübungen vor.

Die Festrede hielt der

Hauptlehrer Seidel.

Im Namen des Kreisverbandes Oberschlesien der D.K. dankte er für die Güte der anlässlich der Bezirkstagung geleisteten Arbeit. Man kenne in den katholischen Verbänden und der D.K. nur ein Hauptziel: die Stählung von Seele, Geist und Körper. Es sei eine hohe Aufgabe, hinaufzusteigen zu denen, die in Not und Elend sind und ihnen zu helfen. Im besonderen müsse man sich der verwaisten Jugend annehmen und die katholischen Ideen zur Geltung bringen. Im Sport wolle man kein Rennen, Hasten und Jagen nach Punkten. Die Jugend brauche mehr Gnade, innerliche Wärme und Sonnenschein. Zum Schluß bat er um Zustimmung der Jugend. Hierauf erfolgte durch Kreisspielführer Gemballsky die Preisverteilung an die Sieger im Tisch-Tennis-Spiel. Als obereschlesischer Verbandsmeister wurde Herbert Pryjok proklamiert. Den zweiten Preis erhielt Rudolf Siegmund. Dritte Preise errangen Hans Glowalla und Rudolf Jersch, sämtlich von D.K. „Sportfreunde“ Beuthen. In der B-Klasse wurden mit Preisen bedacht: Georg Smolczyl, Sokoll, Wollny und Mich, in der C-Klasse Wollny und Felix, im Doppelspiel Jersch, Opela, Glowalla und Smolczyl. Einen Schiedsrichterpreis erhielt Rudolf Siegmund. Als Verbandsmeister im Fußballspiel ging D.K. „Sportfreunde“, Beuthen, hervor. Im Städtewettkampf Beuthen — Königsbrunn hatte Beuthen, nach dem Ergebnis des Ausscheidungsspiels zwischen „Germania“ Bobref, „Preußen“ Schomberg, und „Adler“ Rokittin erhielt „Adler“ als Preis eine wertvolle Plakette.

Oberbürgermeister Dr. Kallid

gab seiner Freude über die guten Vorführungen und den Geist in der D.K. Ausdruck und sollte der Arbeit der Führer Anerkennung.

Erwähnt seien noch Vorführungen der Wanderaufstellung. Mit einem Schlußliede wurde die gut gelungene Veranstaltung beendet.

Verantwortlicher Redakteur: Dr. Fritz Seifert, Bielefeld, Druck: Kirsch & Müller, Sp. o. g. o. p., Beuthen OS.

Statt Karten.

Mitten aus seiner eben begonnenen Berufstätigkeit entriß uns der Tod nach kurzer, schwerer Krankheit am Sonnabend, d. 17. d. Mts. unseren einzigen, lieben Sohn und guten Bruder, den **Bergbaubeflissenen**

Wilhelm Borch

im 19. Lebensjahr.

Im tiefsten Schmerz:

**Oberingenieur Martin Borch
Frau Lucie Borch, geb. Fiedler
Annemarie Borch
Barbara Borch.**

Beuthen OS., Welzow N./L., den 18. Mai 1930.

Die Trauerfeier findet in der Kapelle des Knappschaftslazarets Beuthen am Dienstag, dem 20. Mai, nachmittags 10 Uhr, statt.

Metallbettstellen

Auflegematratzen, Chaiselongues,
aus eigener Werkstatt

Koppel & Taterka

Beuthen OS., Hindenburg OS.
Piekarer Straße 23, Kronprinzenstraße 201



Rosine

Klingen, Messer, Seifen und Pinsel

H. Volkmann

Spezialparfümerie

Beuthen OS.

Bahnhofstr. 10 Fernruf 3895

21. 5. 30, 8 Uhr:
Ges. Ab.
25. 5. 30, mitt. 1 Uhr
St. F. — T.-L.

Wildungol-Tee

bei Blasen-
und Nierenleiden
in allen Apotheken

Raufgutsche

Kaufe

alte Kleidungsstücke

und Schuhwerk.

Komme auswärts,
Angeb. u. B. 2751 an
G. d. 8. Beuthen.



Brief einer Mutter:

Mein liebes Kind, bei meiner Bejahung hab ich wirklich reichlich Erfahrung, jedoch ist's die größte meines Lebens: „Ohne Reger-Seife ist der Waschtrog vorgebens!“

Dienstag, den 20. 5., vormittags 9½ Uhr,
werde ich im Auktionslokal, Feldstr. 4,

1 großes Büfett (Kuchbaum), 1 Sofa mit
Umbo, 2 Pfeilerstühle mit Stufen und
Marmorplatte, 1-4-Bug-Tisch, 3 große
Gobeline-Bilder, 1 Salonarmatur, Steig,
1 Mahagoni-Bierkrant, 1 Mahagoni-
Ständer, 1 Wert Aufgusschicht

stungsbeile verfertigen.

Bialowski, Obergerichtsbollzieher,

Beuthen OS.

Stellen-Angebote

Lebige

Verfäuserin

für sofort gesucht.

Salamander, Beuthen D.-G.

Grundstücksverkehr

**Grundstück
mit großem Garten**

6 Kilometer von Ratibor entfernt, mit
mehreren freistehenden Wohnungen u. groß.
Saal, zu Fabrikationszwecken als auch als
Gasthaus geeignet, sofort billig zu verkaufen.
Angeb. nur v. Selbstreflektanten unter
Ra. 300 an die Geschft. dies. Zeitg. Ratibor.

Geldmarkt

Wer beteiligt sich in Beuthen an einer

Lagerhausgesellschaft?

Räumlichkeiten zur Lagerung v. Gütern
und Waren aller Art, Gleisanschluss und
Fahrrad vorhanden. Anfr. unt. C. d. 355
an die Geschft. dieser Zeitung Beuthen.

Photo-Apparate
1/10
Rest in 9 Monats-Raten,
ohne Anzahlung
Katalog kostenfrei
G. RUDENBERG JUN. • HANNOVER.

In meinem neuen Geschäftslokal
Kronprinzenstr. 269 (Neubau Sagolla)
**Inggis-
Olubhallung**
Erstklassige deutsche Fabrikate
Ferner eine schöne Auswahl
Echter Perser Teppiche und Brücken
Risford Wolle Teppich-
haus
Hindenburg, Kronprinzenstr. 260

gegen Rheuma, Nierenleiden etc.
in allen Apotheken erhältlich
Carl Adamy, Breslau 1
Blücherplatz 3 (Mohren-Apothek)